

Ghi danh. Được Chăm sóc. Gia hạn.

CÓ MEDI-CAL MIỄN PHÍ HOẶC COVERED CALIFORNIA CHI PHÍ THẤP CHO HẦU HẾT GIA ĐÌNH CÓ THU NHẬP THẤP Ở CALIFORNIA.

- ▶ **Medi-Cal** là bảo hiểm y tế xã hội cho người dân California có thu nhập thấp. Bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2024, tất cả người dân California hội đủ điều kiện về thu nhập đều đủ tiêu chuẩn nhận phúc lợi Medi-Cal toàn diện **BẤT KỂ TUỔI TÁC HAY TRẠNG THÁI NHẬP CỬ**. **Medi-Cal** toàn diện không chỉ bao trả cho dịch vụ chăm sóc khi bạn gặp trường hợp cấp cứu. Chương trình này cung cấp dịch vụ chăm sóc y tế, nha khoa, sức khỏe tâm thần và nhãn khoa (mắt). Nộp đơn đăng ký Medi-Cal qua trang web Covered California là cách nhanh nhất để được bảo hiểm.
- ▶ **Covered California** là dịch vụ miễn phí cho cá nhân và gia đình để nhận bảo hiểm y tế miễn phí hoặc chi phí thấp **HOẶC** nhận trợ giúp thanh toán cho bảo hiểm y tế tư nhân. Có thêm thông tin ở trang 2.

Lộ trình 6 Bước đến Medi-Cal

Kiểm tra xem Bạn có Hội đủ điều kiện không

Việc bạn có hội đủ điều kiện cho Medi-Cal không chủ yếu phụ thuộc vào thu nhập và nơi cư trú tại tiểu bang của bạn.

Xác định xem có Hội đủ điều kiện không

Quận sẽ xử lý đơn của bạn để xem bạn có hội đủ điều kiện không.

Được Chăm sóc

Medi-Cal bao trả cho **TẤT CẢ** dịch vụ chăm sóc cần thiết về y tế.

Để biết thông tin chi tiết hơn về cách Ghi danh, Được Chăm sóc và Gia hạn Medi-Cal, vui lòng xem trang 2.

NỘP ĐƠN ĐĂNG KÝ Medi-Cal hoặc Covered California:

- ☎ **Qua điện thoại: 1(800) 300-1506**
- 🌐 **www.CoveredCA.com** (Covered CA và Medi-Cal)
www.BenefitsCal.com (Medi-Cal)
- 📺 **Trực tiếp: <https://bit.ly/3Tk3cXV>**
- ✉ **Nộp đơn qua thư:** Phiên bản đơn đăng ký Medi-Cal có thể in ra được có ở đây: **<http://bit.ly/3RRENIK>**

Cần Trợ giúp?

Tim Trợ giúp trong Cộng đồng của Bạn và Hơn thế nữa!
Quét mã QR này.
www.allinforhealth.org



Nộp đơn đăng ký Medi-Cal

Có thể ghi danh vào Medi-Cal quanh năm. Đọc thêm về quy trình ghi danh ở trên!

Chọn một Chương trình Chăm sóc Sức khỏe

Hầu hết người ghi danh vào Medi-Cal đều phải ghi danh vào một chương trình chăm sóc sức khỏe.

Gia hạn Medi-Cal của bạn

Hầu hết mọi người phải gia hạn Medi-Cal hàng năm.



6 Bước đến Medi-Cal

BƯỚC 1

Kiểm tra xem Bạn có Hội đủ điều kiện không

Trẻ em, người mang thai và 12 tháng sau sinh có mức hội đủ điều kiện về thu nhập cao hơn những người lớn khác. Con em bạn vẫn có thể đủ tiêu chuẩn cho Medi-Cal ngay cả khi các thành viên gia đình là người lớn không đủ tiêu chuẩn.

Nếu thu nhập của bạn cao hơn mức hội đủ điều kiện của Medi-Cal, bạn có thể đủ tiêu chuẩn cho Covered California. Nếu vậy, Medi-Cal sẽ chuyển tiếp thông tin của bạn đến Covered California, nơi sẽ gửi cho bạn thông tin về việc ghi danh tự động của bạn và những gì bạn cần làm để kích hoạt ghi danh tự động. [Xem bảng giới hạn thu nhập.](#)

BƯỚC 2

Ghi danh.

Nộp đơn đăng ký Medi-Cal trực tiếp, trực tuyến, qua thư, qua điện thoại hoặc tìm trợ giúp trong cộng đồng của bạn. Xem trang 1 để biết thêm thông tin hoặc ghi danh tại: www.CoveredCA.com

BƯỚC 3

Xác định xem có Hội đủ điều kiện không


Sau khi bạn nộp đơn:


- ▶ Bạn sẽ nhận được **Thông báo về Khả năng Hội đủ điều kiện** qua thư. **MỚI!** — nhiều người đăng ký hội đủ điều kiện cho Medi-Cal hiện có thể được ghi danh theo thời gian thực. Điều này có nghĩa là sau khi nhận được đơn, **bạn sẽ được bảo hiểm toàn diện trong khi quận xử lý đơn.** Để ghi danh "theo thời gian thực" nhanh nhất, nộp đơn đăng ký Medi-Cal qua www.CoveredCA.com (đơn gửi qua thư bắt đầu quy trình ghi danh nhanh khi quận nhận được đơn).
- ▶ Bạn sẽ nhận được **Thông báo Hành động Chung cuộc** thông báo cho bạn liệu bạn có thể nhận Medi-Cal hay không. Nếu bạn bị từ chối Medi-Cal, bạn có quyền kháng cáo. Yêu cầu **Phiên điều trần Công bằng Tiểu bang** bằng cách gọi số 800-952-5253 hoặc bằng cách yêu cầu qua văn bản.
- ▶ Có thể cần lên đến 45 ngày để nhận được thẻ Medi-Cal của bạn qua thư sau khi nộp đơn đăng ký nếu bạn hội đủ điều kiện.

BƯỚC 4

Chọn một Chương trình Chăm sóc Sức khỏe

Bạn phải chọn một chương trình sức khỏe trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận được các lựa chọn về chương trình sức khỏe của mình qua thư. Nếu bạn không chọn một chương trình trong vòng 30 ngày, Medi-Cal sẽ chọn chương trình cho bạn. Các chương trình sức khỏe có sẵn cho bạn **tùy thuộc vào quận nơi bạn sống.**

 Vào [Danh mục Chương trình Chăm sóc Sức khỏe Quản lý của Medi-Cal](#) để tìm các lựa chọn của bạn.

 Truy cập trang web [Lựa chọn Chăm sóc Sức khỏe](#) để biết thêm thông tin.

BƯỚC 5

Được Chăm sóc.

Tìm bác sĩ chăm sóc ban đầu. Yêu cầu chương trình sức khỏe của bạn giúp tìm bác sĩ có sẵn ở gần bạn. Chương trình sức khỏe của bạn phải giúp bạn đặt hẹn, nhận dịch vụ thông dịch, [được đưa đón miễn phí đến cuộc hẹn](#), và sử dụng dịch vụ khám từ xa.

Medi-Cal bao trả **TẤT CẢ CHI PHÍ** cho dịch vụ khám sàng lọc, sức khỏe tâm thần, nhãn khoa, nha khoa và tất cả dịch vụ chăm sóc cần thiết về y tế khác.

Tìm phòng khám nha khoa. Medi-Cal cung cấp phúc lợi nha khoa cho cả trẻ em và người lớn. Truy cập SmileCalifornia.org để tìm nha sĩ Medi-Cal.

Trẻ em và Thiếu niên. Medi-Cal cho Trẻ em và Thiếu niên cung cấp dịch vụ miễn phí để giữ cho con em bạn khỏe mạnh từ lúc sơ sinh đến 21 tuổi. Để biết thêm thông tin, truy cập: <https://bit.ly/3T1Ga8e>



Trợ giúp Tài chính 2024

Bạn hoặc gia đình bạn có thể đủ tiêu chuẩn nhận Medi-Cal miễn phí hoặc hỗ trợ phí bảo hiểm theo Covered California.

Để biết thông tin về cách tính thu nhập và số người trong hộ gia đình, truy cập: www.allinforhealth.org/financial-help

BƯỚC 6

Gia hạn.

Điều quan trọng là phải đảm bảo rằng Medi-Cal có địa chỉ hiện tại và số điện thoại cập nhật của bạn để khi đến thời điểm gia hạn bảo hiểm, họ có thể liên hệ với bạn. Nếu bạn nhận được thông báo gia hạn, đừng quên hành động!

Thực hiện theo các bước sau:

- ▶ Thiết lập một tài khoản BenefitsCal.com để nhận thông tin cập nhật về việc gia hạn.
- ▶ Nộp thay đổi về thông tin liên hệ của bạn để Medi-Cal có thể liên hệ với bạn về việc gia hạn.
- ▶ Điền và nộp biểu mẫu gia hạn khi nhận được (trực tuyến, qua điện thoại, qua thư hoặc trực tiếp).

Thông thường khi thu nhập gia đình tăng lên, con em bạn vẫn có thể đủ tiêu chuẩn cho Medi-Cal ngay cả khi các thành viên gia đình là người lớn không còn đủ tiêu chuẩn nữa. Điền và nộp thông tin gia hạn Medi-Cal để giữ bảo hiểm Medi-Cal miễn phí cho con em bạn ngay cả khi bạn có thể ghi danh vào chương trình bảo hiểm của chủ sử dụng lao động hoặc Covered California.

Trẻ em được chăm sóc giám hộ và thanh thiếu niên trước đây được chăm sóc giám hộ không bắt buộc phải gia hạn bảo hiểm của mình. Những người sau sinh cũng không cần gia hạn bảo hiểm trong vòng 12 tháng sau sinh.



Covered California

Nếu bạn không hội đủ điều kiện cho Medi-Cal:

- ▶ Covered California cung cấp nhiều lựa chọn về chương trình sức khỏe. Điều này giúp so sánh và chọn chương trình sức khỏe phù hợp nhất cho mỗi người. Để tìm hiểu thêm, truy cập: www.CoveredCA.com
- ▶ Nhiều người dân California có thể đủ tiêu chuẩn được hỗ trợ tài chính thông qua Tín dụng Thuế Phí bảo hiểm hoặc khấu trừ số tiền người ghi danh phải trả cho dịch vụ chăm sóc sức khỏe của họ (được gọi là khấu trừ chia sẻ chi phí).
- ▶ Thời gian ghi danh mở là thời gian trong năm mà mọi người có thể nộp đơn đăng ký chương trình qua Covered California. Ghi danh trong thời gian Ghi danh Mở hoặc bất kỳ lúc nào bạn gặp một sự kiện thay đổi cuộc sống, chẳng hạn như mất việc hoặc sinh con. Bạn có 60 ngày kể từ sự kiện đó để hoàn thành ghi danh.

www.allinforhealth.org

© The Children's Partnership 2024